

DECLARATION OF PERFORMANCE (DoP)

Table of Contents

ENGLISH.....	2
ESPAÑOL.....	3
FRANÇAIS.....	4
ITALIANO.....	5
NEDERLANDS.....	6
DEUTSCH.....	7
SUOMI.....	8
SVENSKA.....	9
NORWEGIAN BOKMÅL.....	10
DANSK.....	11
MAGYAR.....	12
ROMÂNĂ.....	13
EESTI.....	14
LIETUVIŲ.....	15
LATVIEŠU.....	16
ČEŠTINA.....	17
SLOVENČINA.....	18
TÜRKÇE.....	19
PORTUGUÊS.....	20
POLSKI.....	21
HRVATSKI.....	22
SLOVENŠČINA.....	23
БЪЛГАРСКИ.....	24

DECLARATION OF PERFORMANCE (DoP)

No. 1001564

1. Unique identification code of the product-type:

NYY Round Multicore

2. Intended use:

Cable for general applications in construction works subject to reaction to fire requirements

3. Manufacturer

Prysmian MKM Magyar Kabel Muvek Ltd
Neumann Janos str. 1/E
H-1117 - Budapest
Hungary

4. Authorized representative

-

5. System/s of AVCP

AVCP: 3

6. Harmonized standard:

EN 50575:2014+A1:2016

Notified body:

0366 VDE Testing and Certification Institute, Offenbach, Germany

7. Declared performances:

Reaction to Fire: E_{ca}

Dangerous substances: NPD

The performance of the product identified above is in conformity with the set of declared performances. This declaration of performance is issued, in accordance with Regulation (EU) No 305/2011, under the sole responsibility of the manufacturer identified above.

Signed for and on behalf of the manufacturer by Laszlo Kovacs at Budapest on 10/03/2017



WEB address of DOP finder: www.prysmiangroup.com/cpr

DECLARACIÓN DE PRESTACIONES

n° 1001564

1. Código de identificación única del producto tipo:

NYY Round Multicore

2. Usos previstos:

Cable sujeto a requisitos de reacción al fuego para aplicaciones generales en obras de construcción

3. Fabricante:

Prysmian MKM Magyar Kabel Muvek Ltd
Neumann Janos str. 1/E
H-1117 - Budapest
Hungria

4. Representante autorizado:

-

5. Sistemas de evaluación y verificación de la constancia de las prestaciones (EVCP):

AVCP: 3

6. Norma armonizada:

EN 50575:2014+A1:2016

Organismos notificados:

0366 VDE Testing and Certification Institute, Offenbach, Germany

7. Prestaciones declaradas:

Reacción al fuego: E_{ca}

Sustancias peligrosas: Sin prestaciones declaradas.

Las prestaciones del producto identificado anteriormente son conformes con el conjunto de prestaciones declaradas. La presente declaración de prestaciones se emite, de conformidad con el Reglamento (UE) no 305/2011, bajo la sola responsabilidad del fabricante arriba identificado.

Firmado por y en nombre del fabricante por Laszlo Kovacs en lugar Budapest fecha de emisión 10/03/2017



Dirección WEB Buscador DdP: www.prysmiangroup.com/cpr

DÉCLARATION DE PERFORMANCE

N° 1001564

1. Code d'identification unique du produit type:

NYY Round Multicore

2. Usage(s) prévu(s):

Câble pour applications générales dans les ouvrages de construction soumis aux exigences de réaction au feu

3. Fabricant:

Prysmian MKM Magyar Kabel Muvek Ltd
Neumann Janos str. 1/E
H-1117 - Budapest
Hongrie

4. Mandataire:

-

5. Système(s) d'évaluation et de vérification de la constance des performances:

AVCP: 3 EVCP

6. Norme harmonisée:

EN 50575:2014+A1:2016

Organisme(s) notifié(s):

0366 VDE Testing and Certification Institute, Offenbach, Germany

7. Performance(s) déclarée(s):

Réaction eu feu: E_{ca}

Substances dangereuses: NPD

Les performances du produit identifié ci-dessus sont conformes aux performances déclarées. Conformément au règlement (UE) No 305/2011, la présente déclaration de performance est établie sous la seule responsabilité du fabricant mentionné ci-dessus.

Signé pour le fabricant par Laszlo Kovacs à Budapest le 10/03/2017



Adresse internet du moteur de recherche de la DdP: www.prysmiangroup.com/cpr

DICHIARAZIONE DI PRESTAZIONE

N. 1001564

1. Codice di identificazione unico del prodotto-tipo:

NYY Round Multicore

2. Usi previsti:

Cavi per applicazioni generali nei lavori di costruzione soggetti a prescrizioni di reazione al fuoco

3. Fabbricante:

Prysmian MKM Magyar Kabel Muvek Ltd
Neumann Janos str. 1/E
H-1117 - Budapest
Ungheria

4. Mandatario:

-

5. Sistemi di VVCP:

AVCP: 3

6. Norma armonizzata:

EN 50575:2014+A1:2016

Organismi notificati:

0366 VDE Testing and Certification Institute, Offenbach, Germany

7. Prestazioni dichiarate:

Reazione al fuoco: E_{ca}

Sostanze pericolose: NPD

La prestazione del prodotto sopra identificato è conforme all'insieme delle prestazioni dichiarate. La presente dichiarazione di responsabilità viene emessa, in conformità al regolamento (UE) n. 305/2011, sotto la sola responsabilità del fabbricante sopra identificato.

Firmato a nome e per conto del fabbricante da Laszlo Kovacs in Budapest addì 10/03/2017



Indirizzo web per ricerca DoP: www.prysmiangroup.com/cpr

PRESTATIEVERKLARING

Nr. 1001564

1. Unieke identificatiecode van het producttype:

YYY Round Multicore

2. Beoogd(e) gebruik(en):

Kabel voor algemeen gebruik in bouwwerken waarvoor eisen voor het brandgedrag van toepassing zijn

3. Fabrikant:

Prysmian MKM Magyar Kabel Muvek Ltd
Neumann Janos str. 1/E
H-1117 - Budapest
Hongarije

4. Gemachtigde:

-

5. Het systeem of de systemen voor de beoordeling en verificatie van de prestatiebestendigheid:

AVCP: 3

6. Geharmoniseerde norm:

EN 50575:2014+A1:2016

Aangemelde instantie(s):

0366 VDE Testing and Certification Institute, Offenbach, Germany

7. Aangegeven prestatie(s):

Brandgedrag: E_{ca}

Vrijkomen van gevaarlijke stoffen: NPD

De prestaties van het hierboven omschreven product zijn conform de aangegeven prestaties. Deze prestatieverklaring wordt in overeenstemming met Verordening (EU) nr. 305/2011 onder de exclusieve verantwoordelijkheid van de hierboven vermelde fabrikant verstrekt.

Ondertekend voor en namens de fabrikant door Laszlo Kovacs te Budapest op datum van afgifte 10/03/2017



Download Declaration of Performance (DOP): www.prysmiangroup.com/cpr

LEISTUNGSERKLÄRUNG

Nr. 1001564

1. Eindeutiger Kenncode des Produkttyps:

NYY rund mehradrig

2. Verwendungszweck(e):

Kabel und Leitungen für allgemeine Anwendungen in Bauwerken in Bezug auf die Anforderungen an das Brandverhalten.

3. Hersteller:

Prysmian MKM Magyar Kabel Muvek Ltd
Neumann Janos str. 1/E
H-1117 - Budapest
Ungarn

4. Bevollmächtigter:

-

5. System(e) zur Bewertung und Überprüfung der Leistungsbeständigkeit:

AVCP: 3

6. Harmonisierte Norm:

EN 50575:2014+A1:2016

Notifizierte Stelle(n):

0366 VDE Testing and Certification Institute, Offenbach, Germany

7. Erklärte Leistung(en):

Brandverhalten E_{ca}
Gefahrstoffe: NPD

Die Leistung des vorstehenden Produkts entspricht der erklärten Leistung/den erklärten Leistungen. Für die Erstellung der Leistungserklärung im Einklang mit der Verordnung (EU) Nr. 305/2011 ist allein der obengenannte Hersteller verantwortlich.

Unterzeichnet für den Hersteller und im Namen des Herstellers von Laszlo Kovacs in Budapest am 10/03/2017



Internetadresse zur Leistungserklärung (DoP): www.prysmiangroup.com/cpr

SUORITUSTASOILMOITUS

Nro 1001564

1. Tuotetyypin yksilöllinen tunnistus:

NYY Round Multicore

2. Aiottu käyttötarkoitus (aiotut käyttötarkoitukset):

Kaapeli yleisiin käyttötarkoituksiin rakennuskohteissa, joille on asetettu paloteknistä käyttäytymistä koskevia vaatimuksia.

3. Valmistaja:

Prysmian MKM Magyar Kabel Muvek Ltd
Neumann Janos str. 1/E
H-1117 - Budapest
Unkari

4. Valtuutettu edustaja:

-

5. Suoritustason pysyvyyden arvioinnissa ja varmentamisessa käytetty

järjestelmä/käytetyt järjestelmät (AVCP):

AVCP-menettely 3

6. Yhdenmukaistettu standardi:

EN 50575:2014+A1:2016

Ilmoitettu laitos/ilmoitetut laitokset:

0366 VDE Testing and Certification Institute, Offenbach, Germany

7. Ilmoitettu suoritustaso/ilmoitetut suoritustasot:

Palokäyttäytyminen: E_{ca}

Vaaralliset aineet: NPD, ominaisuutta ei ole määritetty

Edellä yksilöidyn tuotteen suoritustaso on ilmoitettujen suoritustasojen joukon mukainen. Tämä suoritustasoilmoitus on asetuksen (EU) N:o 305/2011 mukaisesti annettu edellä ilmoitetun valmistajan yksinomaisella vastuulla.

Valmistajan puolesta allekirjoittanut Laszlo Kovacs , Budapest , 10/03/2017



Nettiosoite DoP-sertifikaatin hakuun: www.prysmiangroup.com/cpr

PRESTANDEDEKLARATION

Nr 1001564

1. Produkttypens unika identifikationskod:

NYY Round Multicore

2. Avsedd användning/avsedda användningar:

Kablar för generell användning i byggnadsverk där brandkrav föreligger

3. Tillverkare:

Prysmian MKM Magyar Kabel Muvek Ltd
Neumann Janos str. 1/E
H-1117 - Budapest
Hungary

4. Tillverkarens representant:

-

5. System för bedömning och fortlöpande kontroll av prestanda:

AVCP: 3

6. Harmoniserad standard:

EN 50575:2014+A1:2016

Anmält/anmälda organ:

0366 VDE Testing and Certification Institute, Offenbach, Germany

7. Angiven prestanda:

Reaktion vid brandpåverkan E_{ca}
Farliga ämnen: NPD

Prestandan för ovanstående produkt överensstämmer med den angivna prestandan. Denna prestandadeklaration har utfärdats i enlighet med förordning (EU) nr 305/2011 på eget ansvar av den tillverkare som anges ovan.

**Undertecknad på tillverkarens vägnar av Laszlo Kovacs ort Budapest , dag för utfärdande
10/03/2017**



Webbaddress till DOP - sökare: www.prysmiangroup.com/cpr

YTELSES DEKLARASJON

Nr. 1001564

1. Unik identifikasjons kode for produktet

NYY Round Multicore

2. Anvendelses område/områder:

Kabel for generell bruk i byggverk, avhengig av gjeldende brannkrav

3. Produsent

Prysmian MKM Magyar Kabel Muvek Ltd

Neumann Janos str. 1/E

H-1117 - Budapest

Ungarn

4. Bemyndiget representant

-

5. System/systemer for bedømming og fortløpende kontroll av ytelse

AVCP: 3

6. Harmonisert standard

EN 50575:2014+A1:2016

Sertifiserings organ:

0366 VDE Testing and Certification Institute, Offenbach, Germany

7. Ytelses deklarasjon(er) / erklæring(er)

Brannmotstand: E_{ca}

Innhold av farlige stoffer: Ingen ytelse beskrevet

Ytelses deklarasjon for produktet beskrevet over er i overenstemmelse med den angitte yteevne. Denne deklarasjon er utstedt, i henhold til EU-Regulativ nr 305/2011, under eget ansvar av den identifiserte produsent beskrevet over.

Signert for, og på vegne av, produsent Laszlo Kovacs i Budapest den 10/03/2017



Web adresse for DOP finner: www.prysmiangroup.com/cpr

YDEEVNEDEKLARATION

Nr. 1001564

1. Varetypens unikke identifikationskode:

NYY Round Multicore

2. Tilsigtet anvendelse:

Kabler til almindelig anvendelse indenfor bygge og anlæg med krav til brandreaktion

3. Fabrikant:

Prysmian MKM Magyar Kabel Muvek Ltd
Neumann Janos str. 1/E
H-1117 - Budapest
Hungary

4. Bemyndiget repræsentant:

-

5. System eller systemer til vurdering og kontrol af konstansen af ydeevnen:

AVCP: 3

6. Harmoniseret standard:

EN 50575:2014+A1:2016

Notificeret organ/notificerede organer:

0366 VDE Testing and Certification Institute, Offenbach, Germany

7. Deklareret ydeevne/deklarerede ydeevner:

Modstandsdygtighed ved brand: E_{ca}
Indhold af farlige stoffer(REACH): NPD

Ydeevnen for den vare, der er anført ovenfor, er i overensstemmelse med den deklarerede ydeevne. Denne ydeevnedeklaration er udarbejdet i overensstemmelse med forordning (EU) nr. 305/2011 på eneansvar af den fabrikant, der er anført ovenfor.

Underskrevet for fabrikanten og på dennes vegne af Laszlo Kovacs sted Budapest dato den 10/03/2017



Web adresse for DOP finner: www.prysmiangroup.com/cpr

TELJESÍTMÉNY NYILATKOZAT

Száma: 1001564

1. A terméktípus egyedi azonosító kódja:

NYY Round Multicore

2. Felhasználás célja(i):

Általános alkalmazású vezetékek építési munkálatai a tűzveszélyességi követelmények szerint

3. Gyártó:

Prysmian MKM Magyar Kabel Muvek Ltd
Neumann Janos str. 1/E
H-1117 - Budapest
Magyarország

4. A meghatalmazott képviselő:

-

5. Az AVCP-rendszer(ek):

AVCP: 3

6. Harmonizált szabvány:

EN 50575:2014+A1:2016

Bejelentett szerv(ek):

0366 VDE Testing and Certification Institute, Offenbach, Germany

7. A nyilatkozatban szereplő teljesítmény(ek):

Tűzveszélyesség: E_{ca}

Veszélyes anyagok: NPD

A fent azonosított termék teljesítménye megfelel a bejelentett teljesítmény(ek)nek. A 305/2011/EU rendeletnek megfelelően e teljesítménynyilatkozat kiadásáért kizárólag a fent meghatározott gyártó a felelős.

**A gyártó nevében és részéről aláíró személy Laszlo Kovacs kibocsájtás helye Budapest
kibocsájtás dátuma 10/03/2017**



DoP internetes kereső: www.prysmiangroup.com/cpr

DECLARATIA DE PERFORMANȚĂ

Nr. 1001564

1. Cod unic de identificare al produsului-tip:

NYN Round Multicore

2. Utilizare (utilizări) preconizată (preconizate):

Cabluri pentru aplicatii generale în lucrări de constructii care sunt conforme cu prescriptiile privind reactia la foc

3. Fabricant:

Prysmian MKM Magyar Kabel Muvek Ltd
Neumann Janos str. 1/E
H-1117 - Budapest
Hungary

4. Reprezentant autorizat:

-

5. Sistemul (sistemele) de evaluare si de verificare a constantei performantei:

AVCP: 3

6. Standard armonizat:

EN 50575:2014+A1:2016

Organism (organisme) notificat(e):

0366 VDE Testing and Certification Institute, Offenbach, Germany

7. Performanta (performante) declarată (declarate):

Reactie la foc: E_{ca}

Substante periculoase: NPD

Performanta produsului identificat mai sus este în conformitate cu setul de performante declarate. Această declaratie de performanță este eliberată în conformitate cu Regulamentul (UE) nr. 305/2011, pe răspunderea exclusivă a fabricantului identificat mai sus.

Semnată pentru si în numele fabricantului de către Laszlo Kovacs în Budapest la data eliberării 10/03/2017



Adresa WEB unde se găseste DOP: www.prysmiangroup.com/cpr

TOIMIVUSDEKLARATSIOON

nr 1001564

1. Tootetüübi kordumatu identifitseerimiskood:

NYY Round Multicore

2. Kavandatud kasutusala(d):

Ehitustöödel kasutatavad üldtarbekaablite reageerimise nõuded tulele

3. Tootja:

Prysmian MKM Magyar Kabel Muvek Ltd
Neumann Janos str. 1/E
H-1117 - Budapest
Hungary

4. Volitatud esindaja:

-

5. Toimivuse püsivuse hindamise ja kontrolli süsteem:

AVCP: 3

6. Ühtlustatud standard:

EN 50575:2014+A1:2016

Teavitatud asutus(ed):

0366 VDE Testing and Certification Institute, Offenbach, Germany

7. Deklareeritud toimivus:

Tuletundlikkus: E_{ca}

Ohtlikud ained: NPD

Eespool kirjeldatud toote toimivus vastab deklareeritud toimivusele. Käesolev toimivusdeklaratsioon on välja antud kooskõlas määrusega (EL) nr 305/2011 eespool nimetatud tootja ainuvastutusel.

Tootja poolt ja nimel allkirjastanud Laszlo Kovacs koht Budapest väljaandmise kuupäev 10/03/2017



DoP leidja veebileht: www.prysmiangroup.com/cpr

EKSPLOATACINIŲ SAVYBIŲ DEKLARACIJA

Nr. 1001564

1. Produkto tipo unikalus identifikavimo kodas:

NYY Round Multicore

2. Naudojimo paskirtis (-ys):

Bendrosios paskirties statybos darbuose naudojami kabeliai, kuriems keliami reakcijos į ugnį reikalavimai

3. Gamintojas:

Prysmian MKM Magyar Kabel Muvek Ltd
Neumann Janos str. 1/E
H-1117 - Budapest
Hungary

4. Įgaliotasis atstovas:

-

5. Eksploatacinių savybių pastovumo vertinimo ir tikrinimo sistema (-os):

AVCP: 3

6. Darnusis standartas:

EN 50575:2014+A1:2016

Notifikuotoji (-osios) įstaiga (-os):

0366 VDE Testing and Certification Institute, Offenbach, Germany

7. Deklaruojama (-os) eksploatacinė (-ės) savybė (-ės):

Priešgaisrinės savybės: E_{ca}
Pavojingos medžiagos: NPD

Nurodyto produkto eksploatacinės savybės atitinka visas deklaruotas eksploatacines savybes. Ši eksploatacinių savybių deklaracija pateikiama vadovaujantis Reglamentu (ES) Nr. 305/2011, atsakomybė už jos turinį tenka tik joje nurodytam gamintojui.

Pasirašyta (gamintojo ir jo vardu) Laszlo Kovacs vieta Budapest išdavimo data 10/03/2017



Interneto adresas DOP ieškiklis: www.prysmiangroup.com/cpr

EKSPLUATĀCIJAS ĪPAŠĪBU DEKLARĀCIJA

Nr. 1001564

1. Unikālais izstrādājuma tipa identifikācijas numurs:

NYN Round Multicore

2. Paredzētais izmantojums:

Ugunsdrošības prasībām atbilstoši vispārīga lietojuma kabeļi celtniecības darbos

3. Ražotājs:

Prysmian MKM Magyar Kabel Muvek Ltd
Neumann Janos str. 1/E
H-1117 - Budapest
Hungary

4. Pilnvarotais pārstāvis:

-

5. Eksploatācijas īpašību noturības novērtējuma un pārbaudes (AVCP) sistēma(-as):

AVCP: 3

6. Saskaņotais standarts:

EN 50575:2014+A1:2016

Paziņotā(-ās) iestāde(-es):

0366 VDE Testing and Certification Institute, Offenbach, Germany

7. Deklarētā(-ās) eksploatācijas īpašība(-as):

Degamība: E_{ca}

Bīstamas vielas: NPD

Iepriekš norādītā izstrādājuma eksploatācijas īpašības atbilst deklarēto eksploatācijas īpašību kopumam. Šī eksploatācijas īpašību deklarācija izdota saskaņā ar Regulu (ES) Nr. 305/2011, un par to ir atbildīgs vienīgi iepriekš norādītais ražotājs.

Parakstīts ražotāja vārdā Laszlo Kovacs vieta Budapest izdošanas datums 10/03/2017



Timekļa adrese DOP atradējs: www.prysmiangroup.com/cpr

PROHLÁŠENÍ O VLASTNOSTECH

č. 1001564

1. Jedinečný identifikační kód typu výrobku:

NYY Round Multicore

2. Zamýšlené použití:

Kabely pro všeobecné použití ve stavebních ve vztahu k požadavkům na reakce na oheň

3. Výrobce:

Prysmian MKM Magyar Kabel Muvek Ltd
Neumann Janos str. 1/E
H-1117 - Budapest
Hungary

4. Zplnomocněný zástupce:

-

5. Systém(y) POSV(posuzování a ověřování neměnností parametrů):

AVCP: 3

6. Harmonizovaná norma:

EN 50575:2014+A1:2016

Notifikovaný(é) subjekt(y):

0366 VDE Testing and Certification Institute, Offenbach, Germany

7. Deklarovaná vlastnost/Deklarované vlastnosti:

Reakce na oheň: E_{ca}

Nebezpečné látky: NPD

Vlastnosti výše uvedeného výrobku jsou ve shodě se souborem deklarováných vlastností. Toto prohlášení o vlastnostech se v souladu s nařízením (EU) č. 305/2011 vydává na výhradní odpovědnost výrobce uvedeného výše.

**Podepsáno za výrobce a jeho jménem Laszlo Kovacs v/ve Budapest . Datum vydání :
10/03/2017**



DoP internetový vyhledávač: www.prysmiangroup.com/cpr

VYHLÁSENIE O PARAMETROCH

č. 1001564

1. Jedinečný identifikačný kód typu výrobku:

NYY Round Multicore

2. Zamýšľané použitie/použitia:

Káble pre všeobecné použitie v stavbách vo vzťahu k požiadavkám reakcie na oheň

3. Výrobca:

Prysmian MKM Magyar Kabel Muvek Ltd
Neumann Janos str. 1/E
H-1117 - Budapest
Maďarsko

4. Splnomocnený zástupca:

-

5. Systém(-y) posudzovania a overovania nemennosti parametrov:

AVCP: 3

6. Harmonizovaná norma:

EN 50575:2014+A1:2016

Notifikovaný(-é) subjekt(-y):

0366 VDE Testing and Certification Institute, Offenbach, Germany

7. Deklarované parametre:

Reakcia na oheň: E_{ca}

Nebezpečné látky: NPD - nie sú určené parametre

Uvedené parametre výrobku sú v zhode so súborom deklarovanych parametrov. Toto vyhlásenie o parametroch sa v súlade s nariadením (EÚ) č. 305/2011 vydáva na výhradnú zodpovednosť uvedeného výrobcu

Podpísal(-a) za a v mene výrobcu Laszlo Kovacs v/vo Budapest dňa 10/03/2017



DoP internetový vyhľadávač: www.prysmiangroup.com/cpr

PERFORMANS BEYANI

No. 1001564

1. Ürün-tipi kimlik kodu:

NYY Round Multicore

2. Kullanım amacı/amaçları

Yapılarda kullanılan ve yangına tepki performansı şartlarını sağlayan kablolardır.

3. İmalatçı

Prysmian MKM Magyar Kabel Muvek Ltd
Neumann Janos str. 1/E
H-1117 - Budapest
Hungary

4. Yetkili temsilci

-

5. (AVCP)Yapı malzemesinin performansının değişmezliğinin değerlendirilmesi ve doğrulanması sistem veya

sistemleri:

AVCP: 3

6. Harmonize standard :

EN 50575:2014+A1:2016

Onaylanmış kuruluş(/lar)

0366 VDE Testing and Certification Institute, Offenbach, Germany

7. Beyan edilen performans(lar):

Yangına tepki: E_{ca}

Tehlikeli maddeler: Performans belirlenmemiştir

Yukarıda tanımlanan ürünün performansı beyan edilen performans(/lar)a uygundur. Bu performans beyanı, tüm sorumluluğu yukarıda tanımlanan üreticide olmak üzere, (EU) No 305/2011 yönetmeliğine uygun olarak yayınlanmıştır.

Üretici adına imzalayan kişi Laszlo Kovacs düzenlenen yer Budapest düzenlenme tarihi 10/03/2017

Laszlo Kovacs

DOP Bulucu Web Adresi: www.prysmiangroup.com/cpr

DECLARAÇÃO DE DESEMPENHO

N.º 1001564

1. Código de identificação único do produto-tipo:

NYN Round Multicore

2. Utilização(ões) prevista(s)

Cabos para aplicações gerais em trabalhos de construção sujeitas aos requisitos de reação ao fogo

3. Fabricante:

Prysmian MKM Magyar Kabel Muvek Ltd
Neumann Janos str. 1/E
H-1117 - Budapest
Hungria

4. Mandatário:

-

5. Sistema(s) de avaliação e verificação da regularidade do desempenho (AVCP):

AVCP: 3

6. Norma harmonizada:

EN 50575:2014+A1:2016

Organismo(s) notificado(s): .

0366 VDE Testing and Certification Institute, Offenbach, Germany

7. Desempenho(s) declarado(s):

Reação ao fogo: E_{ca}

Substâncias perigosas: NPD

O desempenho do produto identificado acima está em conformidade com o conjunto de desempenhos declarados. A presente declaração de desempenho é emitida, em conformidade com o Regulamento (UE) n.º 305/2011, sob a exclusiva responsabilidade do fabricante identificado acima.

Assinado por e em nome do fabricante por Laszlo Kovacs no local Budapest na data de emissão 10/03/2017



Endereço WEB do DOP FINDER: www.prysmiangroup.com/cpr

DEKLARACJA WŁAŚCIWOŚCI UŻYTKOWYCH

NR. 1001564

1. Niepowtarzalny kod identyfikacyjny typu wyrobu:

NYY Round Multicore

2. Przeznaczone zastosowanie:

Kable i przewody do zastosowań ogólnych w obiektach budowlanych o określonej klasie odporności pożarowej

3. Producent

Prysmian MKM Magyar Kabel Muvek Ltd
Neumann Janos str. 1/E
H-1117 - Budapest
Hungary

4. Upoważniony przedstawiciel

-

5. Systemy AVCP

AVCP: 3

6. Norma zharmonizowana:

EN 50575:2014+A1:2016

Jednostka notyfikowana:

0366 VDE Testing and Certification Institute, Offenbach, Germany

7. Deklarowane własności użytkowe:

Reakcja na ogień: E_{ca}

Substancje niebezpieczne: NPD

Właściwości użytkowe produktu przedstawiona powyżej są zgodne z deklarowanymi właściwościami użytkowymi. Niniejsza deklaracja właściwości użytkowych została wydana, zgodnie z Regulacją Regulation (EU) No 305/2011, na własną odpowiedzialność producenta przedstawionego powyżej.

Podpisane w imieniu producenta Laszlo Kovacs w Budapest w 10/03/2017



Adres strony internetowej do odszukania Deklaracji: www.prysmiangroup.com/cpr

IZJAVA O SVOJSTVIMA

Br. 1001564

1. Jedinствена identifikacijska oznaka vrste proizvoda:

NYY Round Multicore

2. Namjena/namjene:

Kabel za općenitu primjenu u građevinskim radovima podliježe zahtjevima primjeni u gorivom okruženju

3. Proizvođač:

Prysmian MKM Magyar Kabel Muvek Ltd
Neumann Janos str. 1/E
H-1117 - Budapest
Hungary

4. Ovlašteni predstavnik:

-

5. Sustav/sustavi za ocjenu i provjeru stalnosti svojstava (AVCP):

AVCP: 3

6. Usklađena norma:

EN 50575:2014+A1:2016

Prijavljeno tijelo/prijavljena tijela:

0366 VDE Testing and Certification Institute, Offenbach, Germany

7. Objavljena svojstva:

Reakcija na vatru: E_{ca}

Opasne supstance: NPD

Prije utvrđeno svojstvo proizvoda u skladu je s objavljenim svojstvima. Ova izjava o svojstvima izdaje se, u skladu s Uredbom (EU) br. 305/2011, pod isključivom odgovornošću prethodno utvrđenog proizvođača.

Za proizvođača i u njegovo ime potpisao Laszlo Kovacs U mjesto Budapest dana datum izdavanja 10/03/2017



WEB ADRESA – Deklaracija o performansu: www.prysmiangroup.com/cpr

IZJAVA O LASTNOSTIH

Št. 1001564

1. Enotna identifikacijska oznaka tipa proizvoda:

NYY Round Multicore

2. Predvidena uporaba:

Kabli za splošno uporabo za gradbena dela glede na zahteve za odpornost proti požaru

3. Proizvajalec:

Prysmian MKM Magyar Kabel Muvek Ltd
Neumann Janos str. 1/E
H-1117 - Budapest
Hungary

4. Pooblaščen zastopnik:

-

5. Sistemi ocenjevanja in preverjanja nespremenljivosti lastnosti:

AVCP: 3

6. Harmonizirani standard:

EN 50575:2014+A1:2016

Priglašeni organi: EN 50575:2014+A1:2016

0366 VDE Testing and Certification Institute, Offenbach, Germany

7. Navedene lastnosti:

Reakcija v primeru požara E_{ca}
Nevarne snovi: NPD

Lastnosti proizvoda, navedenega zgoraj, so v skladu z navedenimi lastnostmi. Za izdajo te izjave o lastnostih je v skladu z Uredbo (EU) št. 305/2011 odgovoren izključno proizvajalec, naveden zgoraj.

Podpisal za in v imenu proizvajalca Laszlo Kovacs v kraj Budapest dne datum izdaje 10/03/2017



Spletna povezava na Iskalnik izjav o lastnostih:: www.prysmiangroup.com/cpr

Декларация за Експлоатационни Показатели

Номер 1001564

1. Уникален Идентификационен Номер

NYN Round Multicore

2. Предвидена Употреба

Кабели за общо приложение при строително - монтажни-те работи, за които има изисквания по отношение реакция на огън.

3. Производител

Prysmian MKM Magyar Kabel Muvek Ltd
Neumann Janos str. 1/E
H-1117 - Budapest
Hungary

4. Упълномощен Представител

-

5. Система AVCP (Assessment and Verification of Constancy of Performance)

AVCP: 3

6. Хармонизиран Стандарт

EN 50575:2014+A1:2016

Нотифицирани Органи

0366 VDE Testing and Certification Institute, Offenbach, Germany

7. Декларирани Експлоатационни Показатели

Реакция на огън E_{ca}

Опасни Вещества: Неопределени Експлоатационни Показатели

Експлоатационните показатели на продукта, описан по-горе, са в съответствие с набора от декларираните експлоатационни характеристики.

Подписано от името на Laszlo Kovacs При Budapest на 10/03/2017



уеб адрес - търсене на ДЕП: www.prysmiangroup.com/cpr

APPENDIX - DECLARATION OF PERFORMANCE 1001564

Individual material codes covered by DoP

1001564 - NYY Round Multicore

Our Material Code	Material Description
20195723	NYY-J 5x25 RMV 0,6/1kV CPR
20209609	NYY-J 3x10 RE 0,6/1kV CPR
20209610	NYY-J 3x10 RMV 0,6/1kV CPR
20209611	NYY-J 3x16 RMV 0,6/1kV CPR
20209612	NYY-J 3x25 RMV 0,6/1kV CPR
20209613	NYY-J 4x10 RE 0,6/1kV drum CPR
20209614	NYY-J 4x16 RE 0,6/1kV drum CPR
20209615	NYY-J 5x10 RE 0,6/1kV CPR
20209616	NYY-J 5x16 RE 0,6/1kV CPR
20209617	NYY-J 5x10 RMV 0,6/1kV CPR
20209618	NYY-J 5x16 RMV 0,6/1kV CPR
20209619	NYY-J 5x35RM 0,6/1KV CPR
20209621	NYY-J 5x35 RMV 0,6/1kV(Eigentum ÖBB) CPR
20209622	NYY-J 5x50 RMV 0,6/1kV CPR
20209624	NYY-J 5x70 RMV 0,6/1kV CPR
20209626	NYY-J 5x95 RMV 0,6/1kV CPR
20209628	NYY-J 5x120 RMV 0,6/1kV CPR
20209630	NYY-J 5x150 RMV 0,6/1kV CPR
20209633	NYY-J 4x16 RMV 0,6/1kV CPR
20209634	NYY-J 4x25 RMV 0,6/1kV CPR
20209635	NYY-O 4x10 RE 0,6/1kV drum CPR
20209636	NYY-O 4x16 RMV 0,6/1kV CPR
20209637	NYY-O 4x25 RMV 0,6/1kV CPR
20209638	NYY-O 4x95 RMV 0,6/1kV CPR
20209639	NYY-J 3x25RM/16RM 0,6/1kV CPR

Our Material Code	Material Description
20209640	NYY-O 3x25 RMV 0,6/1kV CPR
20209766	NYY-J 1x4x16 RE 0,6/1kV EON CPR
20209787	NYY-J 4x10 RE 0,6/1kV (ZSD-EON) CPR
20209788	NYY-J 4x16 RE 0,6/1kV (ZSD-EON) CPR
20209946	NYY-O 2x1,5 RE 0,6/1kV ring CPR
20209947	NYY-O 2x2,5 RE 0,6/1kV ring CPR
20209948	NYY-O 2x2,5 RE 0,6/1kV drum CPR
20209949	NYY-O 3x2,5 RE 0,6/1kV drum CPR
20209950	NYY-J 3x1,5 RE 0,6/1kV drum CPR
20209951	NYY-J 3x2,5 RE 0,6/1kV drum CPR
20209952	NYY-J 3x4 RE 0,6/1kV drum CPR
20209953	NYY-O 4x2,5 RE 0,6/1kV drum CPR
20209954	NYY-J 4x1,5 RE 0,6/1kV drum CPR
20209955	NYY-J 4x2,5 RE 0,6/1kV ring CPR
20209956	NYY-J 4x2,5 RE 0,6/1kV drum CPR
20209957	NYY-J 4x4 RE 0,6/1kV drum CPR
20209958	NYY-O 5x1,5 RE 0,6/1kV drum CPR
20209959	NYY-O 5x2,5 RE 0,6/1kV drum CPR
20209960	NYY-J 5x1,5 RE 0,6/1kV drum CPR
20209961	NYY-J 5x2,5 RE 0,6/1kV drum CPR
20209962	NYY-J 5x4 RE 0,6/1kV drum CPR
20210821	NYY-J 3x1,5 RE 0,6/1kV CPR
20210822	NYY-J 3x2,5 RE 0,6/1kV CPR
20210824	NYY-J 4x2,5 RE 0,6/1kV CPR
20210826	NYY-J 4x6 RE 0,6/1kV CPR
20210834	NYY-J 7x10 RE 0,6/1kV CPR
20210835	NYY-J 7x4 RE 0,6/1kV CPR
20210838	NYY-J 7x1,5 RE 0,6/1kV CPR
20210840	NYY-J 7x2,5 RE 0,6/1kV CPR
20210842	NYY-J 7x6 RE 0,6/1kV CPR
20210844	NYY-J 14x1,5 RE 0,6/1kV CPR
20210846	NYY-J 19x1,5 RE 0,6/1kV CPR

Our Material Code	Material Description
20210848	NYY-J 30x1,5 RE 0,6/1kV CPR
20210851	NYY-J 24x1,5 RE 0,6/1kV CPR
20210853	NYY-J 10x1,5 RE 0,6/1kV CPR
20210855	NYY-OZ 10x1,5 RE 0,6/1kV CPR
20210857	NYY-J 12x1,5 RE 0,6/1kV CPR
20210859	NYY-O 12x1,5 RE 0,6/1kV CPR
20210862	NYY-J 30x2,5 RE 0,6/1kV CPR
20210865	NYY-J 14x2,5 RE 0,6/1kV CPR
20210867	NYY-J 14x4 RE 0,6/1kV CPR
20210871	NYY-J 61x1,5 RE 0,6/1kV CPR
20210873	NYY-J 4x35 RMV 0,6/1kV CPR
20211917	NYY-O 2x1,5 RE 0,6/1kV drum CPR
20211918	NYY-O 2x2,5 RE 0,6/1kV CPR
20211919	NYY-J 3x1,5 RE 0,6/1kV ring CPR
20211921	NYY-J 3x2,5 RE 0,6/1kV ring CPR
20211923	NYY-J 4x1,5 RE 0,6/1kV ring CPR
20211925	NYY-J 4x2,5 RE 0,6/1kV ring CPR
20211927	NYY-O 4x1,5 RE 0,6/1kV drum CPR
20211929	NYY-J 5x1,5 RE 0,6/1 kV ring CPR
20211931	NYY-J 5x2,5 RE 0,6/1kV ring CPR
20211934	NYY-O 2x6 RE 0,6/1kV drum CPR
20211936	NYY-J 3x6 RE 0,6/1kV drum CPR
20211938	NYY-J 3x16 RE 0,6/1kV drum CPR
20211940	NYY-O 3x6 RE 0,6/1kV drum CPR
20211942	NYY-J 4x6 RE 0,6/1kV drum CPR
20211945	NYY-O 4x4 RE 0,6/1kV drum CPR
20211947	NYY-O 4x6 RE 0,6/1kV drum CPR
20211949	NYY-J 5x6 RE 0,6/1kV drum CPR
20213797	(N)YY-J 2x6 RE 0,6/1 kV drum CPR
20213798	(N)YY-J 2x6 RE 0,6/1 kV ring CPR
20213803	NYY-J 4x6 RE 0,6/1 kV drum CPR
20213804	NYY-J 4x6 RE 0,6/1 kV ring CPR

Our Material Code	Material Description
20218967	NYY-O 3x1,5 RE 0,6/1 kV ring CPR
20218968	NYY-O 3x1,5 RE 0,6/1kV drum CPR
20226574	NYY-O 2x4 RE 0,6/1kV drum CPR
20232101	NYY-J 3x25 RM/16 RE 0,6/1kV CPR
20264801	NYY-J 5x185RM 0,6/1kV CPR UNGARN
20272775	NYY-J 12x2,5 RE 0,6/1 kV CPR
20285857	(N)YY-J 5x10 RF 0,6/1 kV drum CPR
20332584	NYY-J 3x25 RM/V 0,6/1 kV CPR
20333901	NYY-O 7x4 RE 0,6/1kV CPR
20348472	NYY-O 2x25 RM/V 0,6/1 kV CPR
20357093	NYY-O 4x10 RE 0,6/1 kV UV NKM CPR
20363983	NYY-J 3x1,5 RE 0,6/1kV drum CPR
20363984	NYY-J 3x2,5 RE 0,6/1kV drum CPR
20363985	NYY-J 5x1,5 RE 0,6/1kV drum CPR
20364442	NYY-J 5x1,5 RE 0,6/1kV CPR
20373737	NYY-O 30x2,5 RE 0,6/1kV CPR
20373915	NYY-J 5x2,5 RE drum CPR
20373916	NYY-J 5x1,5 RE 0,6/1kV ring CPR
20373917	NYY-J 5x2,5 RE 0,6/1kV ring CPR
20373918	NYY-J 3x2,5 RE 0,6/1kV ring CPR
20373919	NYY-J 3x1,5 RE 0,6/1kV ring CPR
20407083	YKY-zo 5x70 RMC 0,6/1kV EXTR. CPR
20407084	YKY-zo 5x35 RMC 0,6/1kV EXTR. CPR
20407111	YKY-zo 5x25 RMC 0,6/1kV EXTR. CPR